

1. オ

Red wine is said to go with red meats such as beef, pork, lamb and so on.

赤ワインは、ビーフやポークやラムなどの赤肉に合うと言われている。

go with ~ 「～に合う」

「物」が「物」に合うと表現するときに使います。同意表現としては、match ～があります。「物」が「人」に合う場合は suit ～を使います。

2. ク

I want to change my e-mail address because I can't put up with junk mail any more.

これ以上迷惑メールを我慢できないから、メールアドレスを変えたいんだ。

put up with ~ 「～を我慢する」

同意表現： bear ~, endure ~, tolerate ~

3. コ

I hear you have lost your home. You can stay with us until you get on your feet.

君が家をなくしたと聞いた。自立できるまで私たちの家に泊まって構わない。

stay with ~ 「(人) の家に泊まる」

なお、stay at ~だと、「(場所) に泊まる」などの意味になります。

4. ウ

I've been feeling sick. Should I go to check with my doctor to see if I have a cold?

ずっと体調が悪いんです。風邪を引いていないかを確認するために医者に相談しに行くべきですか。

check with ~ 「～に相談する」

なお、check with ~には、「～と一致する」などの意味もあります。

5. カ

If you don't have a portable ashtray, what do you do with your finished cigarette?

もし携帯用の灰皿を持っていなかったら、吸い終わった煙草をどのように処理しますか。

What ... do with ~? 「～をどのように処理するのか」

6. エ

I quarreled with my brother, but I think it's time to make up with him?

兄と喧嘩をしたが、仲直りすべき時だと思う。

make up with ~ 「～と仲直りする」

なお、break with ~だと「～と絶交する」などの意味になります。

7. ケ

You always find fault with others, and that's your fault!

君はいつも他人のあら探しをしている。そしてそれが君の欠点だ。

find fault with ~ 「～のあら探しをする」

同意表現： criticize ~

8. イ

You gave your dog such a cute name! How did you come up with that?

あなたは飼い犬にこんなにかわいい名前を付けました。どうやってその名前を思いついたのですか。

come up with ~ 「~を思いつく」

同意表現： hit on (upon) ~

9. ア

My father reads newspapers every day to keep up with the times.

私の父は時代に遅れずついて行くために毎日、新聞を読みます。

keep up with ~ 「~に遅れずについて行く」

なお、catch up with ~だと「~に追いつく」などの意味になります。

10. キ

These stories are fiction, which means they have nothing to do with reality.

これらの物語はフィクションだ。つまり、現実とは何の関係もないという意味だ。

have nothing to do with ~ 「~と何の関係もない」

参考： have something to do with ~ 「~と何らかの関係がある」

have much to do with ~ 「~と大いに関係がある」

have little to do with ~ 「~とはほとんど関係がない」